

Д-ней
спре
08.08.2024
М. Плеска
екзамinare



Проект, перевод:

Приложение

к решению Районого совета Бричень
№ _____ от _____ 2024



Proiect:

Anexă

la decizia Consiliului Raional Briceni
nr. _____ din _____ 2024

ACORD DE COLABORARE

**încheiat între Unitatea administrativ-teritorială Raionul Briceni,
reprezentată de Consiliul Raional Briceni
și Asociația Obștească Asociația Națională a Bolnavilor de Tuberculoză din
Republica Moldova „SMIT” (Societatea Moldovei împotriva Tuberculozei)**

Unitatea administrativ teritorială Raionul Briceni, reprezentată de Consiliul Raional Briceni, cu sediul în orașul Briceni, str.Independenței 48, autentificată prin cod unic de înregistrare nr. _____, în persoana Președintelui Consiliului Raional, **Dorin Pavaloi** (în continuare, *Consiliu*), pe de o parte

și

Asociația Obștească Asociația Națională a Bolnavilor de Tuberculoză din Republica Moldova „SMIT” (Societatea Moldovei împotriva Tuberculozei), cu sediul în municipiul Bălți, str. Calea Ieșilor 27 e, ap.14, autentificată prin cod unic de înregistrare nr. 1010620008761, care activează în baza statutului, în persoana Administratorului **Pavel Rucșineanu** (în continuare, *Asociație*), pe de altă parte,

în continuare *Părți*,

subliniind importanța consolidării implicării comunității și a organizațiilor societății civile în controlul tuberculozei, precum și necesitatea de fortificare a relațiilor mutuale de cooperare;

recunoscând că organizațiile societății civile, în parteneriat cu autoritățile publice locale, au un rol important în facilitarea accesului la o înaltă calitate a activităților de prevenire, diagnostic, tratament și îngrijire a tuberculozei centrate pe persoană;

contribuind esențial la implementarea cu succes a obiectivelor naționale și la o acoperire universală de sănătate și abordare a determinantilor sociali ai sănătății;

ținând cont de consolidarea sistemelor comunitare și angajamentul societății civile;

din dorința dezvoltării relațiilor și instrumentelor de colaborare dintre Asociația Națională a bolnavilor de Tuberculoză din Republica Moldova ”SMIT” (Societatea Moldovei împotriva Tuberculozei) și Unitatea administrativ teritorială Raionul Briceni, pentru asigurarea accesului beneficiarilor la servicii de calitate;

în vederea asigurării activităților de menținere a sănătății publice și promovare a modului sănătos de viață prin consolidarea și coordonarea eforturilor comune;

având drept scop depășirea barierelor către accesul la asistența medicală și protecția socială, prin intermediul abordărilor adaptate la contextul local și național, centrat asupra nevoilor persoanelor afectate de tuberculoză și comunității;

conștientizând că stabilirea relațiilor de colaborare între Părți în realizarea obiectivelor pe plan local și național în controlul tuberculozei este de interes reciproc și va contribui la ameliorarea sănătății populației, inclusiv a celei vulnerabile;



dorind instituționalizarea relațiilor de cooperare în activitățile de control al tuberculozei prin prezentul Acord de colaborare;

acționând în limite competențelor, Părțile au convenit să încheie prezentul acord de colaborare (în continuare *Acord*), asupra celor ce urmează:

I. SCOPUL COLABORĂRII ȘI DIRECȚIILE DE ACTIVITATE

1.1. **Scopul** prezentului Acord este construirea unui cadru de colaborare între Părți, cu un caracter non – exclusiv, în domenii de interes comun, prin implementarea și realizarea obiectivelor pe plan local și național de prevenire și control al tuberculozei.

1.2. Prin semnarea Acordului, Părțile își propun să colaboreze, orientat pe următoarele **direcții de activitate**:

1.2.1. realizarea activităților de comunicare privind schimbarea comportamentului comunității și generarea cererii de servicii;

1.2.2. promovarea activităților de reducere a discriminării persoanelor afectate de tuberculoză și membrilor familiilor acestora;

1.2.3. realizarea activităților de pledoarie la toate nivelurile întru realizarea recomandărilor internaționale din domeniul tuberculozei, inclusiv cu abordarea centrată pe persoană și tratamentul în condiții de ambulator;

1.2.4. militarea pentru depistarea precoce a cazurilor de tuberculoză prin intervenții bazate pe mobilizare comunitară;

1.2.5. oferirea tratamentului antituberculos sau referirea/acompanierea la suport psiho – social a persoanelor cu tuberculoză;

1.2.6. promovarea respectării drepturilor și responsabilităților persoanelor afectate de tuberculoză, inclusiv a prevederilor Cartei pacientului pentru îngrijire în tuberculoză și Declarației drepturilor persoanelor afectate de tuberculoză;

1.2.7. contribuirea la creșterea nivelului de informare a persoanelor afectate de tuberculoză și a comunității;

1.2.8. promovarea bunelor practici, schimbului de experiență și informații;

1.2.9. contribuirea, prin atragerea de fonduri și/sau resurse financiare, la realizarea activităților comune.

II. PRINCIPII DE COLABORARE ȘI MODALITĂȚI DE COOPERARE

2.1. În procesul de implementare a prezentului Acord, Părțile se angajează să respecte următoarele **principii**:

- *participării*, care presupune implicarea pleneră în procesul de cooperare;
- *transparenței*, care să se reflecte într-un mecanism de colaborare clar pentru Părțile implicate în acest proces, precum și pentru opinia publică;
- *egalității*, astfel că în procesul de cooperare, Părțile beneficiază de atitudine echitabilă;
- *independenței*, conform căruia, Părțile sunt libere și independente și nu vor promova, în procesul de cooperare, interese care nu coincid statutului lor;
- *confidențialității*: consultările și schimbul de informații și documente se vor desfășura fără a afecta măsurile care ar putea fi necesare în vederea confidențialității și limitărilor de acces la anumite



informații și documente. Astfel de măsuri vor rămâne în vigoare și după terminarea prezentului Acord și a oricăror acorduri semnate de Părți în cadrul acestei colaborări;

2.2. Prin semnarea prezentului Acord, Părțile își propun următoarele modalități de cooperare:

2.2.1 Părțile vor realiza activitățile specifice, comune, în corespundere cu obiectivele statutare și în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;

2.2.2 Părțile se vor reuni pentru a examina stadiul activităților desfășurate conform prezentului Acord și pentru a planifica activități viitoare;

2.2.3 Părțile vor încuraja și fortifica cooperarea reciprocă și cu actori implicați în realizarea activităților de control al tuberculozei la nivel național, municipal și comunitar;

2.2.4 Părțile se vor informa reciproc asupra activităților din cadrul programelor naționale și municipale în domeniu;

2.2.5 Părțile, cu informarea prealabilă și acordul bilateral, își pot invita reciproc observatori la ședințe/intruniri/conferințe, etc, organizate de una dintre ele, sau sub auspiciile ei și de care, după părerea uneia dintre Părți, cealaltă Parte ar putea fi interesată. Invitațiile se vor transmite conform procedurilor aplicabile unor asemenea ședințe/intruniri/conferințe, etc;

2.2.6 Părțile sunt de acord că aranjamentele de colaborare trebuie făcute publice. Părțile sunt de acord să recunoască rolul și contribuția reciprocă și a altor actori ce s-au implicat în activități, ce reies din scopul acordului. Fiecare dintre Părți va folosi numele și emblema celeilalte în documentația de colaborare, în conformitate cu politicile în vigoare ale fiecăreia dintre Părți.

III. REALIZAREA

3.1. Părțile vor desemna persoane responsabile de organizarea cooperării și vor stabili contacte directe între acestea.

3.2. În procesul de cooperare, Părțile vor conta pe capacitatea și resursele intelectuale și materiale disponibile.

3.3. Ambele Părți pot implica Părți terțe interesate în realizarea prezentului Acord.

3.4. Fiecare Parte poate propune celeilalte completarea prezentului Acord, prin acorduri adiționale, în limitele obiectivelor specifice ale Părților.

3.5. Părțile se vor informa reciproc, cu regularitate și se vor consulta asupra chestiunilor de interes comun care, după părerea lor, pot duce la o colaborare mutuală, inclusiv, privitor la atragerea resurselor financiare.

IV. TERMENUL ACORDULUI

4.1. Prezentul Acord capătă putere juridică din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil pentru o perioadă de 3 ani de la data încheierii lui (până la _____ 2027), cu posibilitatea prelungirii în baza unui acord adițional.

V. MODALITĂȚILE DE MODIFICARE ȘI ÎNCETARE ALE ACORDULUI

5.1. Prezentul Acord poate fi modificat sau reziliat prin consimțământul ambelor Părți.

5.2. Rezilierea unilaterală a Acordului poate avea loc ca urmare a nerespectării prevederilor lui de către una din Părți sau în cazul în care una din Părți se află în imposibilitate de a continua colaborarea.



În această situație, Părțile se vor anunța, în prealabil, în formă scrisă, despre intenția de desfacere a Acordului, cu un preaviz de o lună.

VI. DISPOZIȚII FINALE

- 6.1. Acordul are un caracter benevol, nici una din Părți nu poate obliga cealaltă parte să participe în activități comune.
- 6.2. La soluționarea chestiunilor nereglementate prin prezentul Acord, Părțile se călăuzesc de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 6.3. Litigiile apărute pe marginea Acordului se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul imposibilității de a ajunge la un consens - pe cale judiciară.
- 6.4. Prezentul Acord cuprinde 4 pagini și este semnat în 2 exemplare, la data de _____, în limba de stat, câte unul pentru fiecare Parte, ambele având aceeași forță juridică.

Consiliul Raional Briceni

str. Independenței 48

Raionul Briceni, or. Briceni,

RM, MD-4701,

Tel: +373 0247 2 20 57

0 247 2 20 58

Cod fiscal: _____

Asociația Obștească Asociația Națională a Bolnavilor de Tuberculoză din Republica Moldova „SMIT” (Societatea Moldovei împotriva Tuberculozei)

Str. Calea Ieșilor 27 e, ap.14

Mun. Bălți, RM, MD-3100,

Tel: +373 793 35 143

Cod fiscal: 1010620008761

Președinte Consiliului Raional Briceni

Dorin Pavaloi

Administrator

Pavel Rucșineanu

L.Ș

L.Ș